



消防设备中断使用告知表 Impairment Notification Form

E-mail: RSVP_APAC@axaxl.com

Axa XL Risk Consulting
China
RSVP Program
E-MAIL NOTIFICATION ONLY
中国区专用表, 请用电子邮件发送

*必填项

*客户名称 CUSTOMER: 消防设备中断使用告知书编号 IMPAIRMENT #:
*工厂地址 LOCATION: 客户编号 ACCOUNT #:
(国家, 省, 城市, 街道)
*发件人 REPORTER: 工厂编号 LOCATION #:
(姓名, 职务)
*发件人电子邮箱 EMAIL: 发件人电话 TELEPHONE:

消防设备中断使用告知细节 (请尽量提前 48 小时预先通知): DETAILS OF THE IMPAIRMENT (48 HOURS ADVANCE NOTICE IF POSSIBLE):

*消防设备类别 Type: *被关闭的设备 Impairment Class:

*关闭原因 Reason For Shutdown:

*描述因消防设备中断使用而受影响的区域 DESCRIBE THE AREA IMPAIRED:

本厂消防设备编号 Fire Protection System #: 建筑物名称 Building Name or No:
*开始日期 Start Date: 开始时间 Start Time:
(年/月/日) (YYYY/MM/DD) (时:分) (H:M)
*预计恢复日期: 预计恢复时间:
*Estimated Restoration Date: (年/月/日) (YYYY/MM/DD) Estimated Restoration Time: (时:分) (H:M)

重大消防设备中断使用 (请在适当方格内打勾) MAJOR IMPAIRMENTS (IF ANY OF THE FOLLOWING APPLY, CHECK BOX):

- ☐ 关闭超过一个喷淋系统 ☐ 关闭时间超过 24 小时
More than one sprinkler system is shutdown Duration expected to be more than 24 hours
☐ 关闭整个消防供水系统而影响到喷淋或消防栓系统
Entire water supply is shutdown (affecting sprinklers and/or fire hydrant supply)
☐ 在消防设备中断使用区域内进行明火焊接/切割/热加工 (不建议在消防中断使用期间进行动火作业)
Hot work required inside impaired area (not recommended)



消防设备中断使用告知书 Impairment Notification Form

E-mail: RSVP_APAC@axaxl.com

Axa XL Risk Consulting
China
RSVP Program
E-MAIL NOTIFICATION ONLY
中国区专用表, 请用电子邮件发送

预防措施 PRECAUTIONS TAKEN:

- | | |
|--|---|
| ☐ 使用 AXA XL 消防设备中断使用挂牌/标签
Use AXA XL Shutoff Tags | ☐ 严禁明火/焊接/切割/热加工
Discontinue Welding, Cutting, Hot Work |
| ☐ 通知工厂各部门负责人
Notify Department Heads | ☐ 禁烟
Discontinue Smoking |
| ☐ 停止高风险作业
Cease Hazardous Operations | ☐ 通知就近消防站 (如条件允许)
Notify Fire Department |
| ☐ 就近配备灭火器及为消火栓连接水带
Charged Hose Lines and Extinguishers | ☐ 加强保安巡逻
Watchman Surveillance |
| ☐ 通知消防控制中心
Notify Alarm Company | ☐ 通知现场应急组织
Notify Site Emergency Response Team |
| ☐ 预防措施应持续至消防中断结束
Work to be Continuous | ☐ 备好现场消防设备备件
Pipe Plugs, Caps, etc. available |
| ☐ 为切断水源的喷淋系统配备应急水源
Emergency Connection Planned | |
| ☐ 其它 (请描述): _____
Other (Explain) | |

当 **AXA XL** 收到本告知后, 会以电子邮件确认回复。有关重大消防设备中断使用, 在必要时, 我们会提出相应防损建议。

UPON RECEIPT OF THIS FORM GAPS WILL ACKNOWLEDGE VIA REPLY E-MAIL AND ADVISE OUR ADDITIONAL RECOMMENDATIONS (IF ANY) FOR MAJOR IMPAIRMENTS.

消防设备恢复通知: (消防设备复位后, 请填写本栏, 并以电子邮件回复)

RESTORATION OF IMPAIRMENT: (COMPLETE THIS SECTION AND E-MAIL WHEN IMPAIRMENT IS RESTORED.)

实际恢复日期:
Restoration Date: (年/月/日) (YYYY/MM/DD)

实际恢复时间:
Restoration Time: (时:分) (H:M)

消防设备中断使用批准人或执行人:
Impairment Handling Operator Name/Signature:

消防设备恢复使用批准人或执行人:
System Restoration Operator Name/Signature:

填写本告知书注意事项 Notes:

- 1: 尽量使用英文填写。 Please use English as preferred.
- 2: 如需及时支持, 可致电消防系统中断使用服务热线: 13761703854。 Chinese Impairment Call: 13761703854.